

**Конференция Сторон, действующая в качестве  
совещания Сторон Киотского протокола****Доклад Конференции Сторон, действующей в качестве  
совещания Сторон Киотского протокола, о работе  
ее четырнадцатой сессии, состоявшейся в Катовице  
2–15 декабря 2018 года****Часть первая: ход работы****Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня) .....	1	4
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня) .....	2–17	4
A. Утверждение повестки дня .....	2–3	4
B. Выборы дополнительных должностных лиц .....	4	5
C. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов .....	5–10	5
D. Утверждение доклада о проверке полномочий .....	11–12	6
E. Положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу .....	13–14	6
F. Участники .....	15–16	7
G. Документация .....	17	7
III. Доклады вспомогательных органов (Пункт 3 повестки дня) .....	18–21	7
A. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам .....	18–19	7
B. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению .....	20–21	8
IV. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития (Пункт 4 повестки дня) .....	22–26	8
V. Вопросы, связанные с совместным осуществлением (Пункт 5 повестки дня) .....	27–31	9
VI. Доклад Комитета по соблюдению (Пункт 6 повестки дня) .....	32–36	10



VII.	Вопросы, связанные с Адаптационным фондом (Пункт 7 повестки дня) .....	37–43	10
VIII.	Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом (Пункт 8 повестки дня) .....	44–46	12
IX.	Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение (Пункт 9 повестки дня) .....	47–49	12
	А. Национальные сообщения .....	47–48	12
	В. Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.....	49	12
X.	Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу (Пункт 10 повестки дня) .....	50–51	12
XI.	Вопросы, касающиеся: (Пункт 11 повестки дня) .....	52–54	13
	А. Пункта 3 статьи 2 Киотского протокола.....		13
	В. Пункта 14 статьи 3 Киотского протокола.....	52–54	13
XII.	Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (Пункт 12 повестки дня) .....	55	13
XIII.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 13 повестки дня) .....	56–57	13
	А. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2017 год .....		13
	В. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов.....	56–57	13
XIV.	Сегмент высокого уровня (Пункт 14 повестки дня) .....		13
XV.	Прочие вопросы (Пункт 15 повестки дня) .....	58	14
XVI.	Завершение работы сессии (Пункт 16 повестки дня) .....	59–63	14
	А. Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее четырнадцатой сессии.....	61	14
	В. Закрытие сессии.....	62–63	14

**Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон,  
действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола,  
на ее четырнадцатой сессии**

**Решения, принятые Конференцией Сторон, действующей  
в качестве совещания Сторон Киотского протокола**

**FCCC/KP/CMP/2018/8/Add.1**

*Решения*

- 1/CMP.14 Вопросы, связанные с Адаптационным фондом
- 2/CMP.14 Доклад Совета Адаптационного фонда
- 3/CMP.14 Условия, программа работы и функции форума по воздействию осуществления мер реагирования согласно Киотскому протоколу
- 4/CMP.14 Руководящие указания в отношении механизма чистого развития
- 5/CMP.14 Административные, финансовые и институциональные вопросы

*Резолюция*

- 1/CMP.14 Выражение признательности правительству Республики Польша и жителям города Катовице

## I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Четырнадцатая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), созванная в соответствии с пунктом 6 статьи 13 Киотского протокола, была проведена в Центре международных конференций в Катовице, Польша, 2–14 декабря 2018 года. Первое заседание сессии<sup>1</sup> провел в воскресенье, 2 декабря, Председатель КС/СС 14 г-н Михал Куртыка<sup>2</sup>.

## II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

### A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

2. На своем 1-м заседании КС/СС рассмотрела записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации<sup>3</sup>. Предварительная повестка дня была подготовлена по согласованию с Председателем КС/СС 13 после консультаций с Президиумом и с учетом мнений, выраженных Сторонами на первой части сорок восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО).

3. По предложению Председателя КС/СС 14 КС/СС приняла следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - a) утверждение повестки дня;
  - b) выборы дополнительных должностных лиц;
  - c) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
  - d) утверждение доклада о проверке полномочий;
  - e) положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу.
3. Доклады вспомогательных органов:
  - a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
  - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития.
5. Вопросы, связанные с совместным осуществлением.
6. Доклад Комитета по соблюдению.
7. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом.

<sup>1</sup> Упомянутые в настоящем докладе заседания КС/СС являются пленарными заседаниями.

<sup>2</sup> КС/СС 14 была проведена вместе с двадцать четвертой сессией Конференции Сторон (КС) и третьей частью первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС). Отчеты о ходе работы КС и КСС содержатся в отдельных докладах (FCCC/CP/2018/10 и FCCC/PA/СМА/2018/3 соответственно). Работа совместных заседаний КС, КС/СС и КСС, созванных в ходе сессий, отражена в докладе КС, а в докладах КС/СС и КСС приведены перекрестные ссылки на нее.

<sup>3</sup> FCCC/KP/CMР/2018/1.

8. Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом.
9. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение<sup>4</sup>:
  - a) национальные сообщения;
  - b) ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.
10. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
11. Вопросы, касающиеся:
  - a) пункта 3 статьи 2 Киотского протокола;
  - b) пункта 14 статьи 3 Киотского протокола.
12. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.
13. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
  - a) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2017 год;
  - b) исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов.
14. Сегмент высокого уровня:
  - a) заявления Сторон;
  - b) заявления организаций-наблюдателей.
15. Прочие вопросы.
16. Завершение работы сессии:
  - a) утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее четырнадцатой сессии;
  - b) закрытие сессии.

## **В. Выборы дополнительных должностных лиц**

(Подпункт 2 b) повестки дня)

4. КС/СС рассмотрела этот подпункт на своем 1-м заседании, а также на своем 10-м заседании 14 декабря. Проведения выборов дополнительных должностных лиц не потребовалось<sup>5</sup>.

## **С. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов**

(Подпункт 2 c) повестки дня)

5. На 1-м заседании Председатель обратил внимание КС/СС на аннотации к предварительной повестке дня и предложил КС/СС следовать организации работы, которая была согласована Конференцией Сторон (КС)<sup>6</sup>.

<sup>4</sup> Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

<sup>5</sup> Список членов Президиума КС 24, КС/СС 14 и КСС 1.3 см. в документе FCCC/CP/2018/10, пункт 16.

<sup>6</sup> См. документ FCCC/CP/2018/10, пункты 19–31 и 35.

6. Председатель проинформировал КС/СС о том, что Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и ВОО, возможно, рекомендуют проекты решений или выводов для рассмотрения и принятия КС/СС по следующим пунктам повестки дня, уже фигурирующим в их повестках дня:

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Подпункт 11 а) Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

Вспомогательный орган по осуществлению

Подпункт 9 а) Национальные сообщения

Пункт 10 Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

Подпункт 11 б) Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

Пункт 13 Административные, финансовые и институциональные вопросы

7. Председатель отметил, что вспомогательные органы завершат свою работу 8 декабря.

8. КС/СС приняла решение продолжать свою работу на основе предложения Председателя.

9. 2 декабря для заслушивания вступительных заявлений было проведено совместное пленарное заседание КС, КС/СС, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим вопросам, Вспомогательного органа по осуществлению и Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению<sup>7</sup>.

10. Председатель созвал два неофициальных заседания по подведению итогов 11 и 13 декабря для рассмотрения прогресса и представления планов проведения дальнейшей работы с целью достижения успешных результатов<sup>8</sup>.

#### **Д. Утверждение доклада о проверке полномочий**

(Подпункт 2 d) повестки дня)

11. На 7-м заседании 14 декабря Председатель обратил внимание на доклад по проверке полномочий<sup>9</sup>, в котором указано, что Президиум в соответствии с правилом 20 применяемого проекта правил процедуры изучил и одобрил полномочия представителей Сторон.

12. На том же заседании на основе доклада Президиума и представленных дополнительных полномочий КС/СС приняла полномочия Сторон, участвующих в сессии<sup>10</sup>.

#### **Е. Положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу**

(Подпункт 2 e) повестки дня)

13. На 1-м заседании Председатель напомнил, что 8 декабря 2012 года КС/СС 8 приняла Дохинскую поправку к Киотскому протоколу<sup>11</sup> в соответствии со статьями 20 и 21 Киотского протокола. Исходя из нынешнего числа Сторон Киотского протокола (192), для того чтобы поправка вступила в силу, необходимо 144 документа о принятии. Председатель проинформировал КС/СС о том, что по состоянию на

<sup>7</sup> См. документ FCCC/CP/2018/10, пункты 30 и 31.

<sup>8</sup> Веб-трансляции доступны по адресам <https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/presidency-stocktaking-meeting> и <https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/stocktaking-plenary>.

<sup>9</sup> FCCC/CP/2018/9–FCCC/КР/СМР/2018/7–FCCC/ПА/СМА/2018/2.

<sup>10</sup> Перечень дополнительных полномочий, представленных после выпуска доклада по проверке полномочий, см. документ FCCC/CP/2018/10, пункт 45.

<sup>11</sup> Решение 1/СМР.8.

1 декабря 2018 года Депозитарий получил документы о принятии Дохинской поправки от 122 Сторон.

14. Председатель настоятельно призвал Стороны Киотского протокола, намеревающиеся ратифицировать Дохинскую поправку, ускорить свои внутренние процедуры, с тем чтобы как можно скорее сдать на хранение Депозитарию свои документы о принятии. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению положение дел с ратификацией Дохинской поправки по состоянию на 1 декабря 2018 года. Никаких дополнительных документов о принятии в ходе заседания получено не было.

## **Ф. Участники**

15. Информация об участниках сессий в Катовице имеется на веб-сайте РКИКООН<sup>12</sup>.

16. В соответствии с решением 36/СМР. 1 правила допуска организаций в качестве наблюдателей в соответствии с решением КС применяются также в отношении КС/СС. Организации, впервые допущенные в качестве наблюдателей к участию в работе сессий КС, КС/СС и КСС перечислены в документе FCCC/CP/2018/2<sup>13</sup>.

## **Г. Документация**

17. Документы, представленные КС/СС 14, размещены на веб-сайте РКИКООН<sup>14</sup>.

## **III. Доклады вспомогательных органов**

(Пункт 3 повестки дня)

### **А. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам**

(Подпункт 3 а) повестки дня)

18. На 6-м заседании 13 декабря Председатель ВОКНТА г-н Поль Ваткинсон (Франция) представил проект доклада о работе ВОКНТА 49<sup>15</sup> и в устной форме сообщил о результатах работы ВОКНТА 48 и 49.

19. На том же заседании КС/СС по предложению Председателя приняла к сведению доклад о работе ВОКНТА 48<sup>16</sup>, проект доклада о работе ВОКНТА 49 и устный доклад Председателя ВОКНТА. Председатель выразил г-ну Ваткинсону свою признательность за проделанную им большую работу и умелое руководство работой ВОКНТА за последний год.

<sup>12</sup> С полным перечнем участников, присутствовавших на сессиях, можно ознакомиться в документе FCCC/CP/2018/INF.3. Перечень Сторон Парижского соглашения см. на веб-сайте Сборника договоров Организации Объединенных Наций по адресу [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\\_no=XXVII-7-a&chapter=27&clang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XXVII-7-a&chapter=27&clang=_en).

<sup>13</sup> Полный отчет об обсуждении подпункта повестки дня КС, касающегося доступа организаций в качестве наблюдателей, см. в документе FCCC/CP/2018/10, пункты 17 и 18.

<sup>14</sup> <https://unfccc.int/event/cmp-14>.

<sup>15</sup> FCCC/SBSTA/2018/L.17.

<sup>16</sup> FCCC/SBSTA/2018/4 и FCCC/SBSTA/2018/6.

**В. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению**

(Подпункт 3 b) повестки дня)

20. На 6-м заседании Председатель ВОО г-н Эммануэль Думисани Дламини (Эсватини) представил проект доклада о работе ВОО 49<sup>17</sup> и в устной форме сообщил о результатах работы ВОО 48 и 49.

21. На том же заседании КС/СС по предложению Председателя приняла к сведению доклад о работе ВОКНТА 48<sup>18</sup>, проект доклада о работе ВОКНТА 49 и устный доклад Председателя ВОКНТА. Председатель выразил г-ну Дламини свою признательность за проделанную им большую работу и за умелое руководство работой ВОО за последний год.

**IV. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития**

(Пункт 4 повестки дня)

22. На 1-м заседании Председатель обратил внимание делегатов на ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР)<sup>19</sup>, который охватывает его деятельность в период с 23 сентября 2017 года по 31 августа 2018 года.

23. Председатель поблагодарил Председателя Исполнительного совета МЧР г-на Артура Ролля (Багамские Острова) за его умелое руководство и членов и заместителей членов Совета – за их напряженную работу.

24. По предложению Председателя КС/СС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под сопредседательством г-жи Каролины Анттонен (Финляндия) и г-на Такалани Рамбо (Южная Африка).

25. На своем 6-м заседании по предложению Председателя КС/СС приняла решение 4/СМР.14, озаглавленное «Руководящие указания, касающиеся механизма чистого развития». Председатель поблагодарил г-жу Анттонен и г-на Рамбо за проделанную ими большую работу.

26. По предложению Председателя КС/СС избрала нижеследующих членов и заместителей членов Исполнительного совета МЧР<sup>20</sup>.

**Руководящие указания в отношении механизма чистого развития**

	<b>Члены</b>	<b>Заместители</b>
Государства Африки	Г-н Эль-Хаджи Мбае Диане (Сенегал)	Г-н Рашид Тахири (Марокко)
Государства Азии и Тихого океана	Г-н Сироус Ватанхах (Исламская Республика Иран)	Г-н Мухаммад Ирфан Тарик (Пакистан)
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна	Г-н Спенсер Линус Томас (Гренада)	Г-н Эдуардо Кальво (Перу)
Государства Западной Европы и другие государства	Г-н Оливье Касси (Бельгия)	Г-н Франк Вольке (Германия)
Малые островные развивающиеся государства	Г-н Омар Юваль Элкок (Ямайка)	Г-н Амжад Абдулла (Мальдивские Острова)

<sup>17</sup> FCCC/SBI/2018/L.20.

<sup>18</sup> FCCC/SBI/2018/9 и Add.1, а также FCCC/SBI/2018/11.

<sup>19</sup> FCCC/KP/СМР/2018/3 и Corr.1.

<sup>20</sup> См. последний список членов и заместителей членов по адресу <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>.



Стороны, включенные в приложение I	Г-н Ламберт Шнайдер (Европейский союз)	Г-н Казунари Каинуа (Япония)  Г-жа Анна Романовская (Российская Федерация, вместо заместителя)
Стороны, не включенные в приложение I		Г-н Моисес Альварес (Доминиканская Республика)  Г-н Жозе Домингош Гонсалес Мигес (Бразилия)

## V. Вопросы, связанные с совместным осуществлением

(Пункт 5 повестки дня)

27. На 1-м заседании Председатель обратил внимание делегатов на ежегодный доклад Комитета по надзору за совместным осуществлением (КНСО)<sup>21</sup>, который охватывает его деятельность в период с 26 августа 2017 года по 31 августа 2018 года.

28. Председатель поблагодарил Председателя, г-жу Гергиту Никодим (Румыния), и всех членов и заместителей членов КНСО за их самоотверженную работу в течение прошедшего года.

29. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению ежегодный доклад КНСО. КС/СС выразила признательность КНСО за разумное управление ресурсами в течение прошлого года.

30. На 10-м заседании Председатель отметил, что кандидатуры на должности членов КНСО пока еще не предложены, и настоятельно призвал соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2019 года, представить недостающие кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как Исполнительный секретарь получит информацию о выдвинутых кандидатурах, в соответствии с установившейся практикой члены и заместители членов будут считаться избранными на КС/СС 14.

31. По предложению Председателя КС/СС избрала нижеследующих членов и заместителей членов Исполнительного совета КНСО<sup>22</sup>:

### Комитет по надзору за совместным осуществлением

	Члены	Заместители
Стороны, включенные в приложение I	Г-н Якоб Ленц (Австрия)	Г-н Бенуа Лёге (Франция)  Г-н Такахико Тагами (Япония)
Включенные в приложение I Стороны с переходной экономикой		Г-жа Гергита Никодим (Румыния)
Стороны, не включенные в приложение I	Г-н Агре Матьё Ришмон Ассиэ (Кот-д'Ивуар)  Г-н Ахмед Вахид (Мальдивские Острова)	Г-н Мохаммед Сахидул Хак (Бангладеш)

<sup>21</sup> FCCC/KP/CMP/2018/2.

<sup>22</sup> См. сноску 20 выше.

## VI. Доклад Комитета по соблюдению

(Пункт 6 повестки дня)

32. На 1-м заседании Председатель обратил внимание делегатов на ежегодный доклад Комитета по соблюдению<sup>23</sup>, который охватывает его деятельность в период с 9 сентября 2017 года по 31 августа 2018 года.

33. Председатель поблагодарил сопредседателей Комитета по вопросам соблюдения г-на Джозеф Айтара (Палау) и г-жу Эмануэлу Сарделлитти (Италия) за их умелое руководство, а членов и заместителей членов Комитета – за их самоотверженную работу.

34. На том же заседании по предложению Председателя КС/СС приняла к сведению доклад Комитета по соблюдению и призвала Стороны вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в целях поддержки работы Комитета по соблюдению в течение двухгодичного периода 2019–2020 годов.

35. На 10-м заседании Председатель отметил, что кандидатуры на должности членов Комитета по соблюдению пока еще не предложены, и настоятельно призвал соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2019 года, представить недостающие кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как Исполнительный секретарь получит информацию о выдвинутых кандидатурах, в соответствии с установившейся практикой члены и заместители членов будут считаться избранными на КС/СС 14.

36. По предложению Председателя КС/СС избрала нижеследующих членов и заместителей членов Комитета по соблюдению<sup>24</sup>:

### Комитет по соблюдению – подразделение по стимулированию

	Члены	Заместители
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна	Г-жа Лиза Бенджамин (Багамские Острова)	Г-жа Химена Ньюто (Колумбия)

### Комитет по соблюдению – подразделение по обеспечению соблюдения

Члены
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна
Г-н Орландо Рей-Сантос (Куба)

## VII. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом

(Пункт 7 повестки дня)

37. На 1-м заседании Председатель обратил внимание делегатов на ежегодный доклад Совета Адаптационного фонда<sup>25</sup> для КС/СС, который охватывает его деятельность в период с 1 июля 2017 года по 12 октября 2018 года.

38. Председатель поблагодарил Председателя, г-на Виктора Виньяс (Доминиканская Республика), и членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда за их напряженную работу.

39. По предложению Председателя КС/СС учредила контактную группу по данному вопросу под сопредседательством г-на Ричарда Муйюнги (Объединенная Республика Танзания) и г-на Исмо Улвила (Финляндия).

<sup>23</sup> FCCC/KP/CMР/2018/6.

<sup>24</sup> См. сноску 20 выше.

<sup>25</sup> FCCC/KP/CMР/2018/4 и Add.1.

40. На своем 8-м заседании 14 декабря по предложению Председателя КС/СС приняла следующие решения:

- a) решение 1/CMP.14, озаглавленное «Вопросы, связанные с Адаптационным фондом»;
- b) решение 2/CMP.14, озаглавленное «Доклад Совета Адаптационного фонда».

41. Председатель поблагодарил г-жу Анттонен и г-на Рамбо за проделанную ими большую работу.

42. На 10-м заседании Председатель отметил, что кандидатуры на должности членов Совета Адаптационного фонда пока еще не предложены, и настоятельно призвал соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2019 года, представить недостающие кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как Исполнительный секретарь получит информацию о выдвинутых кандидатурах, в соответствии с установившейся практикой члены и заместители членов будут считаться избранными на КС/СС 14.

43. По предложению Председателя КС/СС избрала нижеследующих членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда<sup>26</sup>:

**Совет Адаптационного фонда**

	<b>Члены</b>	<b>Заместители</b>
Государства Африки	Г-н Ибила Джибрил (Бенин)	Г-н Мохамед Змерли (Тунис)
Государства Азии и Тихого океана	Г-н Альбара Тофик (Саудовская Аравия)	Г-н Ахмед Вахид (Мальдивские Острова)
Государства Восточной Европы	Г-жа Умайра Таджиева (Азербайджан)	Г-жа Моника Антосик (Польша)
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна	Г-н Моисес Альварес (Доминиканская Республика) Г-н Лукас ди Пьетро (Аргентина)	Г-жа Ядира Гонсалес Колумби (Куба) Г-н Филип Уич (Багамские Острова)
Государства Западной Европы и другие государства	Г-жа Элеонора Кого (Италия)	
Малые островные развивающиеся государства	Г-н Нилеш Пракаш (Фиджи)	Г-н Пол Филлип (Гренада)
Стороны, включенные в приложение I	Г-н Маттиас Броман (Швеция)	Г-н Марк-Антуан Мартен (Франция)
Стороны, не включенные в приложение I		Г-н Эванс Нжева (Малави)

<sup>26</sup> См. сноску 20 выше.

## **VIII. Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом**

(Пункт 8 повестки дня)

44. На 1-м заседании Председатель проинформировал КС/СС о том, что в ходе консультаций по этому вопросу на КС/СС 13 не был достигнут консенсус относительно необходимости дополнительной работы по этому пункту повестки дня.

45. Председатель предложил, чтобы одно из высокопоставленных должностных лиц его делегации провело неформальные консультации по этому вопросу и доложило КС/СС об их результатах.

46. На 6-м заседании Председатель поблагодарил г-на Адама Гибурже-Четвертински (Польша) за проведение консультаций и проинформировал КС/СС об отсутствии консенсуса по этому вопросу. По предложению Председателя КС/СС во исполнение правил 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня КС/СС 15 (декабрь 2019 года).

## **IX. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I<sup>27</sup>, и ее рассмотрение**

(Пункт 9 повестки дня)

### **A. Национальные сообщения**

(Подпункт 9 а) повестки дня)

47. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО для рассмотрения.

48. На своем 6-м заседании КС/СС приняла к сведению, что ВОО продолжит рассмотрение компиляции и обобщения вторых и третьих двухгодичных докладов на ВОО 50 (июнь 2019 года).

### **B. Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу**

(Подпункт 9 b) повестки дня)

49. На 1-м заседании Председатель обратил внимание делегатов на ежегодный компиляционный и учетный доклад в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2018 год<sup>28</sup>. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению содержащуюся в нем информацию.

## **X. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу**

(Пункт 10 повестки дня)

50. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО для рассмотрения.

51. На своем 6-м заседании КС/СС приняла к сведению выводы ВОО по этому вопросу<sup>29</sup>.

<sup>27</sup> Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

<sup>28</sup> FCCC/KP/CMR/2018/5 и Add.1.

<sup>29</sup> FCCC/SBI/2018/22, пункт 87.

**XI. Вопросы, касающиеся:**

(Пункт 11 повестки дня)

**A. Пункта 3 статьи 2 Киотского протокола**

(Подпункт 11 а) повестки дня)

**B. Пункта 14 статьи 3 Киотского протокола**

(Подпункт 11 б) повестки дня)

52. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2, в повестке дня ВОКНТА и вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола, были включены в повестку дня ВОО для рассмотрения.

53. На своем 6-м заседании КС/СС приняла к сведению выводы ВОКНТА<sup>30</sup> и ВОО<sup>31</sup> по этому пункту.

54. На своем 8-м заседании по предложению Председателя КС/СС приняла решение 3/СМР.14 «Условия, программа работы и функции форума по воздействию осуществления мер реагирования согласно Конвенции»<sup>32</sup>.

**XII. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола**

(Пункт 12 повестки дня)

55. На своем 7-м заседании КС/СС отметила, что никаких прочих вопросов по этому пункту повестки дня не возникло.

**XIII. Административные, финансовые и институциональные вопросы**

(Пункт 13 повестки дня)

**A. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2017 год**

(Подпункт 13 а) повестки дня)

**B. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов**

(Подпункт 13 б) повестки дня)

56. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что вопросы, относящиеся к этим подпунктам, были включены в повестку дня ВОО для рассмотрения.

57. На своем 7-м заседании по рекомендации ВОО<sup>33</sup> КС/СС приняла решение 5/СМР.14, озаглавленное «Административные, финансовые и институциональные вопросы».

**XIV. Сегмент высокого уровня**

(Пункт 14 повестки дня)<sup>34</sup>

<sup>30</sup> FCCC/SBSTA/2018/8, пункт 35.

<sup>31</sup> FCCC/SBI/2018/22, пункт 97.

<sup>32</sup> В решении 7/СМА.1 Сторонам было предложено представить кандидатуры членов Катовицкого комитета по воздействиям к 15 апреля 2019 года.

<sup>33</sup> FCCC/SBI/2018/22, пункт 115.

<sup>34</sup> См. документ FCCC/CP/2018/10, пункты 139–144.

## **XV. Прочие вопросы**

(Пункт 15 повестки дня)

58. На своем 7-м заседании КС/СС отметила, что никаких прочих вопросов по этому пункту повестки дня не возникло.

## **XVI. Завершение работы сессии**

(Пункт 16 повестки дня)

59. На совместном 11-м заседании КС, 9-м заседании КС/СС и 27-м заседании КСС 14 декабря группы Сторон и организаций-наблюдателей выступили с заключительными заявлениями<sup>35</sup>.

60. На своем 10-м заседании КС/СС была проинформирована заместителем Исполнительного секретаря о том, что решения, принятые на сессии, не привели к возникновению каких-либо дополнительных потребностей в ресурсах на деятельность, которая будет осуществляться секретариатом в поддержку межправительственного процесса.

### **A. Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее четырнадцатой сессии**

(Подпункт 16 а) повестки дня)

61. На своем 10-м заседании КС/СС рассмотрела проект доклада о работе этой сессии и по предложению Председателя поручила Докладчику, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада о работе сессии.

### **B. Закрытие сессии**

(Подпункт 16 b) повестки дня)

62. На своем 10-м заседании КС/СС по предложению Председателя приняла резолюцию 1/СМР.14 «Выражение признательности правительству Республики Польша и жителям города Катовице».

63. Затем Председатель объявил о закрытии КС/СС 14.

---

---

<sup>35</sup> См. документ FCCC/СР/2018/10, пункты 148 и 149.